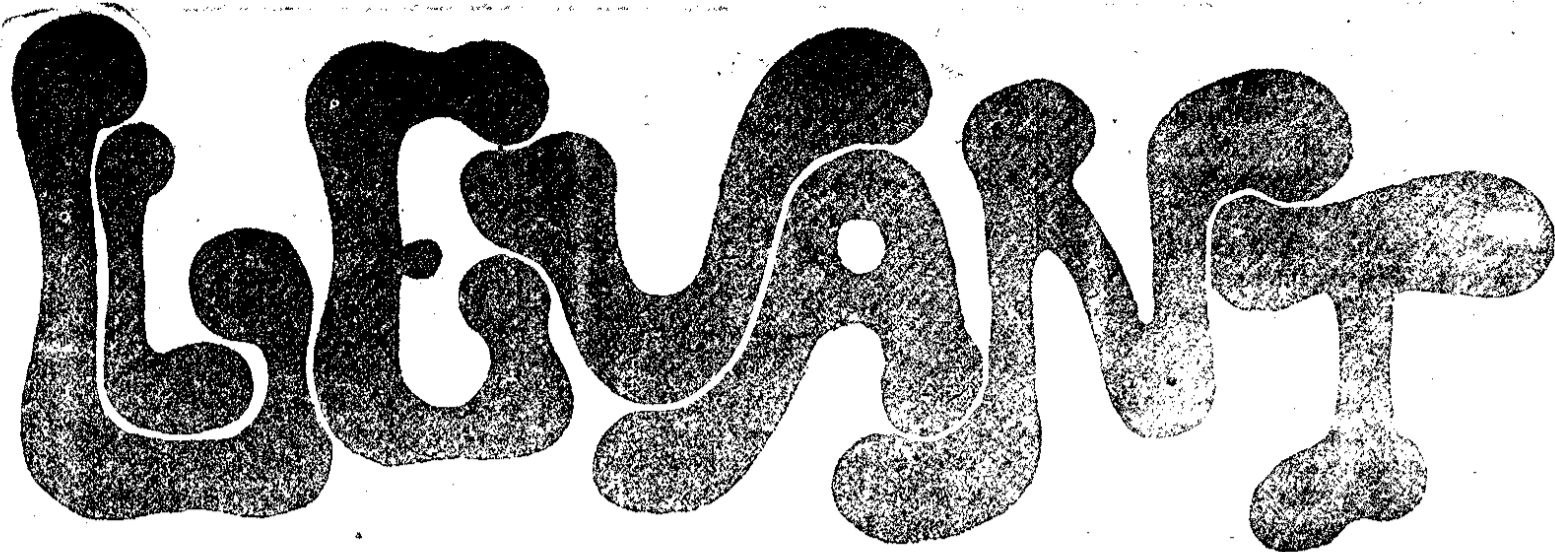


PREUS

Artá. Un trimestre . . . 1'50  
 A Fora. Any. . . . . 7'00  
 Al Extranjer Id. . . . . 10'00

Número solt: 10 cts.

Redacció i administració  
 Quatre Cantons, 3  
 ARTA (Mallorca)



SETMANARI CATOLIC MALLORQUI

# Hi ha una Ciutat a Europa...

—Pot ser, lo que m'estás diguent?  
 —Es cert, senyor! Hi ha una ciutat al mit-jorn de l'Europa, banyada per la blava i prestigiosa mar llatina, aont les dones son hermoses, el cel es blau i l'hivern assoleiat i teb; hi ha una ciutat aont en tot temps veureu flors als jardins i al mercat, aont els aucells s'arredossen i canten en els arbres de son carrer major; aont les arts han florit, la ciencia brillat i aont els ciutadans son de mena pacífica i treballadora perque avorreixen el vi i estimen la música i la dança; hi ha una ciutat al mit-jorn de l'Europa tota lluminosa i alegre qu'ara se diu la ciutat de la mort!  
 —De la mort?  
 —Si; de la mort! No és no, cap guerra declarada que l'anorrea, ni cap morbo que la deuma; és un altre mal, senyor, una malura que tothom coneix i ningú'n pot parlar: és una rabia, una enveja, un odi secret i ocult!  
 —No t'entench!... Ja no havies de venir de la terra del sol per a contar coses extraordinaries. Però, diguem: ¿quina és aquesta ciutat tan lluminosa i malhaurada?  
 —No puch! Me matarien si parlás. Allá he après a callar i sofrir en silenci. Sabeu l'Inquisició? Ha reviscut al revés i pitjor encara!  
 —A fé qu'aquesta ciutat deu esser a Espanya!  
 —La fredat m'gela encara la sanc, senyor, i'l recort encantador de la pobre ciutat aquella m'entristeix l'ànima. Coneixeu la rondaia de la *Ventafochs*? Ja teniu, idó, l'istoria de la dolça població que tot robantme'l cor m'ha esgarriat els ulls. Ella treballa, treballa, no fa més que treballar; és amable i generosa amb l'extranger, però les besties que hi moren les deixen corrompre pels carrers, baix del sol brillant; les inmundicies que produeix un milló d'habitants—sentiuho bé, senyor, un milló d'habitants—les escampen pels carrers, perque corrompin l'aire; les mosques, els cucs, els escrabats i les rates, de nit i dia pasturen a son pler i'ls homes s'hi maten traïdorament, per carrers i places, fins en espectacles públics, sense que ningú sápigua ben bé per qué.  
 —I qui fa aquests estralls? Dos partits en guerra encara?

—Nó! Dos inemics que té la ciutat, dos inemics que'n son un tot sol! Es la més gran de la Nació; ara volia millorar-se, però el inimic... ¡qu'és cas!, ha fet que'ls treballadors deixasin la feina; que damunt de la ciutat—per a corrompre l'aire—hi caiguessin totes les seves propietats inmundicies i que la pistola traïdora seguís matant, matant!  
 —Aixó és horrible!  
 —Quant la ciutat creix i s'enforteix; quant obri nous carrers i aixeca noves cases; quant amb l'empenya de sa força vol donar al mon una prova de sa humil i treballadora existencia, ¡ls inemics se posen d'acort i amb hipócrita fellonia, amparats en l'ombra, li peguen una coltellada esmortidora. Sembla qu'és diguin, de baix en baix: ¡Tu no serás!  
 —I aquests inemics, ¿qui son?  
 —L'enveja i l'odi dels sers prou mesquins per a tenirne!  
 —Enveja? Odi?... Per qué? Si és la ciutat més gran de la nació, tot príncep, tot govern ha d'ajudar-la, car les ciutats son els pilans damunt dels que descansa'l temple brillant d'un poble.  
 —D'aquí ve el mal, senyor! Perque és gran; és odiada, perque és el pilá d'un poble és combatuda. I la guerra ve de lluny; fa anys, fa sigles que dura. Diu qu'en temps antic: «a presència dels parents deshonoraven les donzelles»  
 —Escoltarte encén la sanc! La ciutat aquesta o no paga tribut o és un presiri.  
 —Ni una cosa ni l'altre! Paga, senyor! És la que més paga de la nació, però demana un poc de llibertat i per aixó la martirisen. Ja vos he dit: en la familia de la nació es la *ventafochs*. Si un príncep com vos s'enamorás d'ella, veurieu creixer en les assoleiades platges mediterránies una inmensa i irisada perla!  
 —Ves; qu'estás boig! El sol del mitjdia t'ha encalentit el cervell. No és possible tanta barbarie com expliques, ni a Europa i a les costes del mar llatí!  
 —Perdonaume, si amb les meves paraules vos he donat molestia. Pot esser qu'un dia les veus dels qui sofreixen arribin a les vostres orelles. Avui val més creure qu'Europa és Europa i deixar que'l temps—l'inimic inexorable del homo—faci la gran justicia!  
 ¿Voleu, entretant, senyor, que parlem de Rússia?

JOAN OLLER I RABASSA.

De CATALANA

## Ja t'ho va dir la cadenera!

Octubre del meu país, temps de fires i de nesples. El mes d'octubre, ja a les acaballes, porta la festa de St. Lluc. I el poble, unint el ritme solemne de la Litúrgia amb la serena Epopeia de les estacions, ha trobat bells i inflexibles dogmes d'agricultura: «per Sant Lluc nesples pelluc». Per les tenasses de les torrenteres, per on a les hores, solen redolar gemegosament les clares aigües nues, entre arenyoners i gavarreres, els ruosos arbres petits que fan les nesples, mostren les branques despallades de fulla i plenes de fruit: el fruit aspre i pinyolenc que lluny de l'arbre matern, madura amb temps i amb palla. Els nespers no ho son de naixença. Entre aritges i pedruscall varen neixer, selvatges abrissons. Però amb l'empelt, perderen la salvatgia ingènita i aquell estarrufament de porc espi que els feia inaccessible. I en arribar al jorn festiu del Sant Evangelista, que passa sota el cel gris amb dalmática morada, aquells silvestres vegetals no se'n saben avenir de veurers carregats de bell esplet, que no és el seu, de fruit redó portant corona. Amb l'esplet de nesples tardorenques coincideix la celebració de les fires anyals.  
 Si els grecs comptaven per o'limpiades, compten per fires els nostres camperols. Tot s'ha de fer per les fires: quitar obrances i deutes comorar la llevor per a la sembra; comprar el pebrer per a les matances; comprar l'arada pel goret.  
 Terror de's pobles circumveïns és una ciutat de nou encuny, cap de partit que muntanyejia no gaire lluny del meu poblet. No creguen que vos digui el nom; m'esposaria a représalies. Només vos dire que se pronuncia amb les dents estretes, que té en l'ecut un magre llebrer, que té al costat una montanya crucifera. D'una graciosa tarinya de set molins que coronen una suau muntanyola verda, la gent dels pobles veïnats en diu «els set lladres». Una cosa semblant sol dir-ne d'uns Senyors que, amb paperasses davall del braç entren i surten, discuteixen i gesticulen, pels corredors d'un antic edifici conventual, entremig dels pagesos qui se'ls miren pàl·lids d'esglai i atrembats a la paret, i ja grocs de l'expoliació futura. Allá dins, la justicia amaga les balances (diuen que oscada) davall la capa del Fundador de l'Orde dels predicadors. A l'hora que jo cont, aquesta ciutat copsava l'es-

pléndida protecció d'un onlirat personatge, que en situacions liberals, que tothom ja sap que son prósperes com ho fou el regnat de Saturn, acostumava formar part del Govern de Madrid. Aquest personatge, en un sojorn que per raó del seu carrec hagué de fer-hi hi posá fondes arreís d'afecció. I quant la Fortuna, que té nom de dona i velletats de dona, s'enamorá de la seva esquálida figura, germana de la de D. Quixot lligat a una espasa; vet aquí que el dit personatge poderós s'emportá amb ell, a Madrid, l'amor fidel, l'amor anyorivó a d'unes postes riques famoses per tota aquella encontrada, sola un nom desgraciat, que no es pot dir en prosa noble. Unes monges velnegrades, dins un tancat d'altíssims murs, aont, quant hi entra un homo, no en surt mai més; unes monges velnegrades, dic, a través de reixes i a través de veis, darrera portes de ferro i d'horissones cadenes, en guarden segles ha, sota vots perpetuats, la inviolada recepta. Elies son les qui ens serven el llevat pur, com les antigues Vestals covaven amb els ulls la flama sagrada. Jo no m'entenc gaire de pastisseries; però me sembla que deu entrar-hi farina de la més fina, rovell d'ou del més vermell, sucre del més blanc, i s'ha de coure amb aromàtic foc de pi i s'ha de pastar amb ans de lliri. Amb l'absència i tot li durá al personatge que dic, aquesta amor de les pastes indigenes, contreta de bona hora. Ja ho canta la cançó:

Les sopes i les amors  
 les primeres son les bones...

No ob'ida mai més el paladar entepolit. I se diu ó que encara era, periòdicament, en reb a Madrid; dins capses de Llana, perque el daurat gató prescat arribi amb l'aroma mateix i amb la mateixa morenor mengivola amb que surt de la boca del forn del claustre jeronimí.

Nodrit amb tan delicada vianda l'interés sentimental que el dit personatge sentia per la petita ciutat, ont flocá la seva joventut, s'expandí amb llargueses moniliques. Aquesta ciutat entremig de figuerals amatillers i vinyes, havia d'esser tota geòrgica, i no obstant, té una fesonia tota marcial. Amb la protecció de Madrid, la ciutat mantia, deixant emera totes les viles circumveïnes. Dues o tres vegades l dia, hi arribava el tren de Palma panteixant i fumant, amb xulgedissa eixordadora i amb gran socatreig de ferro. Marcaven el pas de les hores lentes les cornetes i les campanes. Deis oficials de l'exércit la gent badoça, ignorant de l'astronomia marcial i de les estrelles que rutilen per les

mánegues, en deia, indistintament «majors de tropa» amb la boca plena i el gest poruc. Deis majors de tropa fa alguns anys, que en deiem «determinados elementos» totes les persones cautes.

Diuen que aquesta ciutat és el centre geogràfic, és el centre precis de l'illa de Mallorca, així com Jerusalem diuen que és la pupila del món. Té una situació envejable i envejada. De grat o per força, les viles veïnes han d'anar-hi per tota quanta cosa s'es master. El seu mercat setmanal regula els preus de tota aquella rodalia; i les seves fires son esperades amb ansia, com uns jubileus anyals.

Veureu, doncs, que el meu pare, si jo havia fet bondat, em prometia de dur-me a les fires. I un any m'hi va dur.

Els carrers bullien de gent i eren tots embossats de carros; els carrers brunien de xerradissa; tothom crijava; gesticulava tothom; un pagès s'emportava, a semperes, un porc gras grinyidor que no volia canviar i a cada pas s'ajeta; un muntanyenc descarnava portadores plenes d'olives, per a salar; una dona marcadetjava pollastrells, de figural, camanegs com a seberlins, i corredors i magres; una altre venia togasses de formatge tendre la de més aci pesava mitons de floquet a tant la nit; la de més enllà tenia grans covos coronats de murto, plens a vessar de grosses codonyes deucades i ben oventes... la noble fruita clàssica, de la qual diu Plutarc que en menjaven les naves de Lacedònia el dia del casament, per tenir fillós l'alé i per concebre fills rossos.

Però els meus ulls de minyó llepol se'n anaven darrera les castanyes. Les castanyes son exòtiques allà. Castanyes tendres i dolces, com vos menjava amb la vista! Com vos mestegava llargament per sentir dins la boca la amorosa frescor làctea, o «castanece molles», que ja me plaieu abans que Virgili m'ensenyés d'estimar-vos.

Però vet-aquí que a un recó d'una plassa, un homo foraster, dret dalt d'una taula feia repicar una campaneta rabiosament. Mos hi varem acostar. Aquest homo voltat d'una multitut bocabadada, portava dins una gàbia una cadenera, que sabia la planeta de tothom. El meu pare pagà per que l'em tregués a mi. Sortí l'ocellet savi espolsà les ales; rondinà una estona; em mirà fit a fit, amb els petits ulls desvergonyits i aficadissos com puntes de diamant; i llavors amb el seu bec fort i fi, com una pinça, picà dins un caixonet i tragué una paperina verda. Aquesta paperina contenia el meu horoscop. No el vull repetir per que no m'està bé que m'alabi. Entre altres coses galants me deia l'ocell veridic que moriria vell. Aquesta part del vaticini es va complir amb una alarmant i metòdica exactitut, si no menten uns fils d'argent que me surten pels polsos aviat seré a l'època glacial i a les neus perpènes. I de més a més em deia que ben prest s'afundirà al meu estament una gran mudança. I aquesta radical mudança es veu com per poc dies deprés, a l'ocell d'interx més d'octubre. Quan el meu pare l'em començà, radiant de s'istia cò, va exclamar amb to de convocat:

—Ja t'ho va dir la cadenera!

Ai pròxim que a un dité quina fou.

LLORENS RIBER.

## JOCs FLORALS DE MALLORCA

ORGANISATS PER L'

ASSOCIACIÓ PER LA CULTURA  
DE MALLORCA

CONVOCATORIA P'ELS DEL ANY 1923

Als poetes i prosadors de Mallorca i de tots els territoris aon la nostra llengua es parlada o coneguda, salut.

Per a complimentar l'honor acord que la Junta Central de l'«Associació per la Cultura de Mallorca» prengué, en compliment d'un dels fins especials de sa fundació, el dia d'ahir, vos convidam a prendre part en els Jocs Florals d'enguany, los quals se registran p'el sigüent

CARTELL

Lo primer diumenge de Setembre, qui s'escau al dia 2, se celebrará la poética festa a la ciutat de Felanitx en la qual serán adjudicats a les millors poesies que hi tirin, los PREMIS ORDINARIS o sien la *Englantina*, la *Viola* i la *Flor Natural*, corresponent als tres mots que formen el lema, Patria, Fe i Amor.

La *Englantina d'or* s'adjudicará a la millor poesia d'espirit patriòtic o sobre fets històrics o tradicionals, usatges o costums de la nostra terra.

La *Viola d'or i d'argent*, a la millor poesia religiosa o moral.

La *Flor Natural*, premi anomenat d'honor i de cortesia, s'adjudicará a la millor poesia sobre tema que's deia al bon gust i franc arbitre dels autors. Segons la bella costum establerta, el qui obtengui aquest premi deurá ferne present a la dama de sa elecció, la qual, proclamada *Reina de la Festa*, farà a mans dels que'n sien guanyadors els altres premis.

PREMIS EXTRAORDINARIS

*Una Copa artística* a la millor composició en prosa, de caràcter literari.

250 pessetes a la millor obra escènica

150 pessetes al millor conte per infants.

150 pessetes al millor treball, prosa o vers, que canti les belleses o un fet històric de Felanitx.

Además s'otorgarán tots els Premis que sien menester per recompensar degudament les composicions del concurs que'n sien mereixedores, com també els Accésits i Mencions honorífiques que judiquin ben merescuts.

Totes les composicions han d'esser rigurosament originals-inédites i escrites en la nostra llengua.

Tots els treballs, ab illetra c'ara i llegidora, s'han de remetre el carrer del Bisbe Maura, 2, (Palma de Mallorca) i a nom del Secretari d'aquesta Associació abans del migdia del dia 15 d'agost d'enguany, juntament amb un plec clos que continga'l nom del autor i duga damunt escrits el títol i lema de la composició.

Per la donació dels premis no será valit altre nom que's que's trobi en el plec clos a que fa refe-

rencia el paragraf anterior, al obrir-lo en l'acte de la festa.

Els premis que no sien retirats abans del dia 31 de Decembre vinent, s'entendrà que son renunciats pels seus guanyadors.

L'Associació per la Cultura de Mallorca se reserva per un any l'exclusiva propietat de les obres premiades, entenent-se que la publicació total o parcial de qualsevuelles abans de la celebració de la festa, implica la renúncia al premi i als honors consegüents.

En el plaç més breu possible se nomenará i publicarà Jurat calificador.

Que'l Senyor vos doni inspiració per cantar la *Patria*, la *Fé*, i l'*Amor*, i al Jurat discreció en judicar i acert en premiar els més dignes.

Fou dictat lo present Cartell en la Ciutat de Mallorca, a 13 de Juny de 1923.

President.

Elvir Sans i Rosselló

Secretari.

Joan Capó Valls de Padrinas

## Concurs de Bandes

Acompanyat d'atent B. L. M. del Batle d'Inca hem rebut el programa del Concurs de Bandes de músiques civils qu'organisa l'Ajuntament d'aquesta Ciutat per les festes patronals, el dia 30 de juliol a les 4 i mitja en punt a la plassa de toros poquent-hi pendre part totes les que s'hi hajin inscrites.

La pessa a executar és la marxa «Héroes al combate» del poema «En la Alhambra» d'en M. Marqués i altre pessa que interpetrarán a lliure elecció.

Se donará un primer premi de 1500 pts., un segon de 1100 pts., un tercer de 1000 i un accésit de 300, amb un diploma per cada un. El Jurat no podrá declarar deserts els premis i el seu fall será inapelable.

Les bandes premiades haurán de donar un concert el vespre mateix de franc. Totes durán ensayot un pasdoble germá que se les donará abans per fer una volta plegades per la població.

Hi ha temps de solicitar fins a 15 de juliol, demanant-ho al Sr. Batle per escrit, venguent obligades a comunicar-li abans del 20 de juliol el títol de l'obra elegida per executar lliurement i haurán d'anar uniformades o ostentar un distintiu visible. Si no se presenten a lo menos tres bandes de les inscrites el concurs se declararà desert.

## DE SON SERVERA

S'ha celebrada la festa en honor del titular de la nostra vila St. Juan Bta Tots i cada un dels actes civics religiosos se feren amb subjecció a n'el programa que anyalment es desenrotlla. El Consell municipal presidí l'Ofici, que fone cantat pel Rector. ¡Lástima que els actes no fossen amenisats per una Banda de músical.

—Son ja per aquí disfrutant de les vacances estivals D. Sebastiá Sanxo, D. Melsión Santandreu i D. Miquel Servera. Els dos primers, estudiants aprofitats, cursen a Bar-

celona la carrera de Medge, i l'altre, no menys aplicat, la de Farmacéutic en la capital, Madrid.

Corresponsal

## De Capdepera

Diumenge d'aquesta setmana vengueren en tres camions i dos autos «L'Orfeo Auli» de Felanitx i anaren a fer un diná an el nostro port de Cala-Ratjada. El decapvespre a les quatre pujaren en el nostro poble per anar a veure la nostra bandera Mallorquina aont foren rebuts per les nostres Autoritats Civil i Esglesiástica i després d'haver cantat un himne a devant la Casa Consistorial aont la bandera esta va isada acompanyats de les autoritats i numerós públic se dirigiren a la casa de la Congregació Mariana aont cantaren hermós i escullit repertori. Després foren obsequiats pel nostro simpático Rector amb un delicat refresc, acabat el qual el president de dit Orfeo va tirá un discurs donant les gracies al senyor Batle i Rector i a tot el públic per la bona acullida qu'els havíem donada i de lo hermosa i agradable qu'els havia estada la seua visita a Capdepera i Cala-Ratjada i acabá donant un visca a Capdepera i a la Bandera Mallorquina. Després la nostra primera autoritat doná les gracies a tots ells per la seua visita a Capdepera i a la bandera i per l'hermós concert musical en que mos havíen obsequiats i acabá donant un visca a la nostra Bandera Mallorquina.

—També celebrarem diumenge diada de S. Juan una gran festa religiosa costejada per alguns vezins del barri de la Vila-rojja; el dissapte a les 8 hei hagué completes, el diumenge a les 10 Ofici solemne en que oficiá el nostro vicari D. Llorens Parera i predicá les glories del Sant D. Guillem Femenies, Rector i el Cor Davidic cantá la missa «Tedeum Laudamus» d'en Perossí. Acabat l'ofici se serví un refresc pel clero i chor a ca l'amon Juan Vives (a) Fena aont el chor cantá hermosíssim i ajustat repertori. Deu fassa que l'any qui vé la puguem fer més grossa.

—Diverres se despedí de noltros D. Llorens Parera vicari per assistir an el Congrés Eucaristic que s'ha de celebrar a París i visitar a Lourdes i Suiza. Deu li doni un feliz viatge.

—Dimecres d'aquesta setmana devers les deu passaren en aquesta part de Llevant 2 hidroavions i un aero-plá que aterrizaren a la playa de Son Moll, estigueren uns 20 minuts i després se tornaren alzar directa cap a la illa de Menorca.

Corresponsal

## NECROLÒGIQUES

El dia 24 a les 11 i mitja del matí rebia els Sants Sagraments i diu poques hores expiró la Sra. D.<sup>a</sup> Francisca Cúcherí Quetglas esposa de D. Antoni Mascaró (a) Puig.

Aquesta bondadosa Sra. era propietaria de «Sa Granja» de la nostra vila, aont havia venguda amb

son espós a viure-hi una temporada i aquí ha trobada la mort a l'edat de cinquanta anys, de colecistitis. Se li feu enterro i funerals de primera a la Parroquia i en el Convent amb molta assistència.

Que Deu l'haja acullida a la Santa Gloria i doni resignació per sopor-tar tal pèrdua al seu espós an a qui expressam el nostro condol.

El mateix dia a mitjan capvespre entregà l'ànima a Deu, després de esser confortada amb els Sants Sa-graments D.<sup>a</sup> Paula Fuster Forteza, viuda de l'amo'n Antoni Fuster (a) Ranxer, a l'edat de 83 anys.

Família de molt de rango aquí i a Capdepera, tengué moltíssima de concurrència així a l'acompanyada com en els funerals que també se digueren de primera a la Parroquia i en el Convent, testimoniant-se així les simpaties de que gosa sa família dins les dues poblacions.

Que Deu la tenga al cel i rebiga tota la seua família, especialment son fill, el nostre amic, Rt. D. Francesc Fuster Pvre, l'expressió del nostre sentiment.

R. I. P.

## RELLIGIOSES

### Festa del S. Cor de Jesús

Diurne passat se celebrà a la Parroquia, la festa al S. Cor de Jesús que ja anunciarem. La Missa de Comunió General fou celebrada pel Rt. D. Josep Auba Pvre; heu acudí regular concurrència. A l'Ofici hi comparegué més gent. Se cantà la Missa d'Àngels i el Rt. D. Josep Auba ocupà la Càtedra Sagrada. El decapvespre a les 5 se feu la Processó de les cinc visites. Hi assistí la Congregació Mariana amb son penó i distintiu. També hi assistí la Banda de música «Filarmònica Massanet».

La Processó seguí l'itinerari del any passat, fent-se els tres sermons de d'fora a la Plaça del Conquistador, a davant l'Esglesieta de Sta. Catalina i a davant «Ca's Marqués». Per moltíssimes cases hi havia capelletes, altars, estàtues, quadros, domassos i banderes, demostrant així que'l poble sa sumava a la manifestació relligiosa. Fou una processó molt solemne.

El dia de St. Pere també se feu festa solemne. A l'Ofici hi predicà el Rt. P. D. Andreu Servera. Avui s'està celebrant la festa de St. Marsal, segons el programa que ja anunciarem.

## DE CA NOSTRA

### Meteorologia

Se veu qu'hem entrats a la temporada estival. Fa els dies molts calents.

### Estat sanitari.

No hi ha epidèmies de cap classe, gracies a Deu. Dimecres a vespre fou viaticada madó Borróna del carrer de Bòriant, per una pulmonia

### Agricultura.

La gent camperola està ocupadíssima amb les messes del segar i batre. Segons se diu, les faves han erganat per baix a causa del poy que hi hagué a la derreria. els cereals han pogut granar molt bé. les espigues son molt plenes i sembla que demunt s'era han de donar molt de compte. D'Aubar-cocs n'hi ha moltíssims, però per ara no tenen preu. De fruita en general hi ha mala anyada. Fígues flors també n'hi haurá bastantes.

### Serenata

El dia de St. Juan a vespre a les 9 i mitja la Banda «Filarmònica Massanet» obsequià amb una serenata al Batle major amb molíu de la festa onomística. Va tocar un repertori escullit. Aquell obsequià an els músics amb un lunch.

### L'Orfeó Aull.

Diurne passat dematí passà l'Orfeó Aull de Felanitx amb camions i automòvils de cap a Calarrajada aont cantaren i se feren discursos patriòtics. A Capdepera obsequiaren el Sr. Batle el qual les dirigí frasses coratjoses. De retorn a Artá, recorragueren la nostra població, visitaren les autoritats civil i esglesia i el convent de PP. Franciscans. En mig del Trespolet cantaren *Un brot de romni i Flors de Maig* que foren fortament aplaudits per la numerosa concurrència que s'hi arplegá. Dirigien l'excursió el farmacéutic i ferm patriota, ànima del moviment mallorquinista felanitxer Sr. Oliver Domenge, i altres els noms dels quals sentim no recordar.

### Benvinguda.

Se troben ja aquí per passar la temporada estival D. Enric Galiano i esposa recent arribats de Barcelona. Sien benvenguts.

### Trens extraordinaris.

Aquests dies, amb molíu de les festes de Manacor hi ha trens extraordinaris. Anit a les 19 en parteix un cap allà i a les 23'30 tornarà partir cap a Artá. Diurne a les 13-16-10 i a les 19 en partirán d'aquí, i a les 14-15-17-19 i 24 tornarán.

### Programa.

Del Sr. Batle de Manacor hem rebut un programa de les grandioses festes que en aquella ciutat se celebren en honor del seu Rector Rt. Sr. D. Rafel I. Rubi Pocovi. No'l publicam perque seria ja extemporani. Agraim l'atenció.

## SECCIO AMENA

### COBERBOS

Un artanenc que venia de América, dugué un rellotge de butxaca i pel camí se desbaratá. Arribat aquí, pensá de fer-lo adobá i el dugué an en Bernat i li digué aquest que tenia molt de mal i que segurament costaria unes quatre pessetes l'adop.

Aná al altre rellotger i li contestá per l'estil. ¿Que fá ell? Jo an aixó m'ho puc mayá, diu. Estén un mocador i desfé totes les pessets del rellotge, amb petroli les feu ben netes i ja és partit a tornar-lo compondre. ¿Ell que m'en direu? Amb gran admiració seva—com conta ell—ompli el rellotge ben ple de pessets, tant que casi no se poria tencá i encare li sobraren pessets per un altre rellotge.



Un Senyó un poc mal intencionat, séu a una reunió, devora un convidat molt llarg d'altària pero molt llarg; un poc més baix q'un pal telegrafic.

Mentres qu'aquell el se mirá l'altre fá tres oissos seguits. I midant-lo amb sa mirada diu el Senyó mig bromista:

—Se degué banyá els peus l'any passat per aquest temps i ara la banyadura li ha arribat al cap.



## ENDEVINAIES

—1.<sup>a</sup> Me passeig en los fradins ells me porten al costat ells me menen an el camp i jo los mat els cunis

Jo per esser femenina als fredins nol's está bé pessetjarme pels carrer i m'hi passeig per la garriga

S. GILI

—2.<sup>a</sup> Qu'es alló que sempre tenim davant i no ho podem veure mai?

—3.<sup>a</sup> Quin és el carrer de Ciutat que lletgit a sen revés és igual que lletgit a sen endret?

—4.<sup>a</sup> En qué mirá més Adan el temps de la seua vida?

LO MA.

## XERADA

Vaig prende un primera dos per aná a ca un dos tercera que té tres primera tres just davora s'Albufera I el cap d'una dos y prima me va sortí sa primera. M'invest i m romp es total per la banda de derreria

CABILACIO

CO CO CO

Sois falta una lletra consonant a cada sílaba per donar el resultat,

Soluciones a les del n.º penúltim.

- 1.<sup>a</sup>— El nom Maria
- 2.<sup>a</sup>— Una abeya de mel.
- 3.<sup>a</sup>— Un am.

### A LES PREGUNTES

1.<sup>a</sup> Mitja ploma.

En que les fonen.

### A LES TARJETES

2.<sup>a</sup>— HOWENIQUEUS

2.<sup>a</sup>— EMILIO CASTELAR

### A LA CABILACIO

El mon al revés

## GLOSES

de l'Amo Antoni Vicens Santandreu de Son Garbeta.

77

Lo agafen dos o tres o quatre de los que hi ha i el s'enduen a enterrá amb un fanalet encés; aquell difunt no te res amb tant com se fatigá. Aquest mon si hu miram clá es més farsa qu'e nremés.

78

Amb un rosari en sa má pregunen a Deu pel seu bé per si a cas heu ha mesté si al purgatori está i tot d'una amb arribá l'entreguen an el fossé i aquell difunt ja no té un adió per doná.

79

Si squell difunt parlava a los seus amics diria: Adeu, adcu companyia qu'en vida jo frequentava del vostro be m'alegrava amb voltros ditxa tenia però la nostra alegria reciproca está acabada.

80

Amics quedavos en pau a dins aquest hemisferi l'que trist és el caliveri o desterro, que'm donau mirau, are m'entregau a les mans de sa miseri adins aquest cementeri de sa terra'm feis esclau.

81

Els amics s'en van plorant vegent que l'han de deixá perque s'han de separá d'aquell qui estimaven tant, eils amb eils están pensant i veven segú i clá que temps no se tardará que així co n ell se vorán.

## REGISTRE

### Matrimonis

Dia 24.—Jaume Torres Nadal (a) Mola, viudo, amb Margailda Casellas Llaneras (a) Boira, fadrina.

Dia 26.—Llorens Servera Mestre (a) Metxo viudo, amb Margailda Obrador Barceó de Felanitx.



**TIPOGRAFIA CATOLICA**  
— DE —  
**A. FERRER GINART**

En aquesta impremta poden encarregar qualsevol treball d'impressió.

**TARJETES DE VISITA I D'ANUNCI, RECORDATORIS, CARTES I SOBRES  
FACTURES I TOTA CASTA DE TREBALLS TIPOGRÁFICS.**

Especialitat en impresos per correus, mestres i carabiners segons els models oficials.

**VENTES AL DETALL I AL EN GROS** **DEMANAU QUALSEVOL CLASSE DE PAPERS, LLIBRES, I ARTICLES ESCOLARS I D'ESCRIPTORI.**

Quatre Cantons 3 - ARTA

**SERVICIO DE CARRUAJES**

DE  
**BARTOLOMÉ FLAQUER**

(A) MANGOL

A todas las llegadas del Ferrocarril hay coche que parte directo para Cadepera y Calzarratjada y de estos puntos sale otro para todas las salidas de tren.

Hay también coches disponibles para las Cuevas y viajes extraordinarios.

AGENCIA DE TRANSPORTES

Se sirven encargos para Palma y Estaciones intermedias.

LAS ET A DE MARCHAND.

**Pasajes**

Habana, Buenos Aires, Francia, y cualquier punto de América.

GRATUITAMENTE arreglo la documentación para poderse embarcar avisando con ocho horas de anticipación, por contar con personal activo e inteligente en el ramo. Para informes: Bartolomé Roca, Hostales, n.º 87.

Los que deseen embarcarse de San Lorenzo, Son Servera, Capdepera o Artá pueden informarse en

ARTÁ

a **GUILLERMO BUJOSA**  
**CAN GANANCI**

**Eensaimades i panets**

En lloc se troben millós que a la  
**PANADERIA Victoria**

ES FORN NOU  
D'EN

**Miquel Roca Castell**

A sa botiga hei trobareu sempre pans panets, galletes, bescuits, rollets, i tota casta de pasticeria.

TAMBE SE SERVEIX a DOMICILI

Netedat, prontitut i economia

DESPAIG

Carrer de Palma 3 bis. ARTA

**GRANDES ALMACENES**

San José

DE

Vda. Ignacio Figuerola

¡HOY, COMO NADIE

detalla en precios, esta casa, todas las

**GRANDES NOVEDADES**

Unicos almacenes que tienen en grandes existencias

**TODO LO QUE SE REQUIERE PARA**

**VESTIR Y CALZAR**

y que venden más barato que nadie

Teléfono 217 | Precio fijo

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

**ALMACENES MATONS**

DE

**RAFAEL FELIU BLANES**

CALLE DE JAIME II n.º 39 al 49

Palma de Mallorca

SASTRERIA PARA SEÑORA Y CABALLERO,  
ARTICULOS Y NOVEDADES PARA VESTIR,  
DE TODAS CLASES

**La Fonda Randa, de Esteva**

Carré de Palma, 48—ARTÁ

S'ES OBERTA FA POC. TOT ES NOU  
I LLAMPANT. SERVICI ES MERADISSIM

Prontitut

**SEGUREDAT I ECONOMIA**

¿Voleu estar ben servits?

**EN JAUME PICO**

(A) ROTCHET

tea una Agencia entre Artá i Palma i hei va cada dia.

Serveix amb prontitut i seguredat tota classe d'encàrregs.

Direcció a Palma: Harina 38 Au es costat des Centro Farmacèntic.  
Artá Figuerol 43.

**DISPONIBLE**

Si voleu menjar bo i llegitim

**Oli d'oliva**

dirigiu-vos a

**D. JUSEP PIÑA**

Quatre Cantons, 8-ARTÁ

Te olis de primera i segona classe a preus acomodats.

Serveix barrals de 16 litres a domicili.

VENTES EN GROS I AL DETALL

**DISPONIBLE**